

## Liebe Leserin, lieber Leser

Im Januar dieses Jahres wurde von der **Schweizerischen Herzstiftung** unter dem Namen **HELP®** das **erste nationale Lebensrettungsprogramm** lanciert, das zum Ziel hat, die **Hilfeleistung bei kardiovaskulären Ereignissen** – den häufigsten aller Notfälle – zu verbessern (siehe SÄZ Nr. 3/2007). Stand zunächst die Aufklärung über die Symptome kardiovaskulärer Notfälle und die unverzügliche Alarmierung der Nummer 144 im Vordergrund, sollen nun in einer **zweiten Phase** Mitarbeitenden von Firmen, Organisationen und Institutionen zu **kompetenten Teams von Ersthelferinnen und -helfern** ausgebildet werden. Die FMH begrüsst und unterstützt dieses Projekt (➡ Seite 1888).

Steigerung von **Effizienz und Wettbewerbsfähigkeit**, Einführung von **unternehmensähnlichen Managementpraktiken**: Mit solchen (Heraus-)Forderungen sehen sich auch öffentliche Spitalbetriebe hierzulande zunehmend konfrontiert. Wie **Harald Tuckermann** und **Johannes Rüegg-Stürm** in ihrem Beitrag feststellen, sind die Erfahrungen mit Initiativen, die auf die Umsetzung solcher Forderungen zielen, häufig ernüchternd. Statt den gängigen Antworten zu folgen, fragen sich die Autoren, was eigentlich

in Spitälern organisiert wird und wie das traditionellerweise geschieht. «**Interaktionales Organisieren**» gibt eine Antwort auf diese Frage und bietet eine alternative Erklärung für die eingängige Beobachtung an (➡ Seite 1895).

«Ehrfurcht» liegt im Zeitalter der Machbarkeit, des immer rascheren technologischen –, auch biotechnologischen – Fortschritts nicht eben im Trend, weder als Wort noch als Haltung. Für **Andreas Steiner**, Arzt und Philosoph, ist die **Ehrfurcht vor dem Leben** als **Leitbild für eine zeitgemässe Ethik** dagegen zentral. Er sieht darin eine **innere Haltung**, die keine Gebote und Regeln aufoktroiert, sondern sich einzig gegen jene Mentalität wendet, die nur ausbeuten, zerstören, rücksichtslos profitieren und sich um jede Verantwortung für das Ausgebeutete und Zerstörte drücken will (➡ Seite 1890).

Der **Impfschutz gegen die Zeckenzephalitis** hält viel länger als bisher angenommen – unter diesem Titel fassen **Albert Kind** und Mitautoren in dieser Ausgabe eine Arbeit zusammen, für die Allgemeinmediziner Kind im Juni dieses Jahres mit dem **Spezialpreis des Kollegiums für Hausarztmedizin (KHM)** ausgezeichnet wurde. Eine Erkenntnis mit konkreten Aus-

wirkungen: Eine **Auffrischungsimpfung** gegen FSME nach erfolgter Grundimmunisierung wird von Experten und Behörden nicht mehr nach drei, sondern **nach zehn Jahren** empfohlen (➡ Seite 1903).

Er ist **einer der wichtigsten deutschsprachigen Schriftsteller** der Gegenwart – und er geht mit seiner Zeit sehr sorgfältig und bewusst um. Die Rede ist von **Martin Walser**, der seinen Schriftstellerkollegen und Arzt **A. Jens Koemeda** dennoch zu sich nach Nussdorf einlud. Neben einem **interessanten Gespräch**, das Koemeda für die SÄZ aufgezeichnet hat, wurde er auch mit einem **Obstkuchen** beglückt, den Walsers Frau gebacken hatte (➡ Seite 1922).

«**An den Grenzen des Vorhersehbaren**» lautet der vielversprechende Titel eines interdisziplinären Symposiums, das Mitte Dezember in Zürich stattfinden wird. **Christoph Rehmann-Sutter** hat das Tagungsthema zum Anlass genommen, sich Gedanken über **Vorhersehbarkeit und Unvorhersehbarkeit in der Medizin** zu machen (➡ Seite 1928).

Die Redaktion

### IMPRESSUM

#### Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli  
(Chefredaktor)  
lic. phil. Jacqueline Wettstein, FMH  
Dr. med. Erhard Taverna

#### Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au  
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo  
Prof. Dr. phil., dipl. biol.  
Christoph Rehmann-Sutter

#### Redaktion Medizingeschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann  
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreifuss  
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

#### Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

#### Redaktionssekretariat

Margrit Neff

#### Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch  
Internet: www.saez.ch

#### Herausgeber

FMH  
Verbindung der Schweizer Ärztinnen  
und Ärzte  
Fédération des médecins suisses  
Federazione dei medici svizzeri  
Swiss Medical Association  
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15  
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12  
E-Mail: info@fmh.ch  
Internet: www.fmh.ch

#### Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum  
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
EMH Editions médicales suisses SA  
EMH Edizioni mediche svizzere SA  
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.  
Postfach, 4010 Basel  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: verlag@emh.ch  
Internet: www.emh.ch

#### Herstellung

Schwabe AG  
Farnsburgerstrasse 8  
Postfach 832, 4132 Muttenz 1  
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86  
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

#### Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Thomas Gierl M.A.  
Leiter Marketing und Kommunikation  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: tgierl@emh.ch

#### Inserate

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Ariane Furrer  
Assistentin Inserateregie  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tel. 061 467 85 88  
Fax 061 467 85 56  
E-Mail: afurrer@emh.ch

#### «Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

#### «Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services  
Stellenvermittlung  
Postfach 246, 6208 Oberkirch  
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86  
E-Mail: fmhstv@hin.ch  
Internet: www.fmhjob.ch

#### Abonnemente

FMH-Mitglieder  
FMH Verbindung der Schweizer  
Ärztinnen und Ärzte  
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15  
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

#### Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel  
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76  
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,  
zuzüglich Porto

© 2007 by EMH Schweizerischer  
Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vorbe-  
halten. Nachdruck, elektronische  
Wiedergabe und Übersetzung, auch  
auszugsweise, nur mit schriftlicher  
Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

#### Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:  
Prof. Dr. A. Bircher  
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling  
Anästhesiologie und Reanimation:  
Prof. P. Ravussin  
Angiologie: Prof. B. Amann-Vesti  
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz  
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins  
Dermatologie und Venerologie:  
PD Dr. S. Lautenschlager  
Endokrinologie und Diabetologie:  
Prof. Dr. G.A. Spinas  
Gastroenterologie: Dr. D. Cribblez  
Geriatric: Dr. M. Conzelmann  
Gynäkologie und Geburtshilfe:  
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgrevé

Hämatologie: Dr. M. Zoppi  
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy  
Infektologie: Prof. Dr. W. Zimmerli  
Innere Medizin: Dr. W. Bauer  
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni  
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier  
Kiefer- und Gesichtschirurgie:  
Dr. C. Schotland  
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Hotz  
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel  
Medizinische Genetik: Dr. D. Niedrist  
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher  
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard  
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt  
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle  
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lütschg  
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller  
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi  
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti  
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:  
Prof. Dr. J.-P. Guyot  
Orthopädie: Dr. T. Böni  
Pädiatrie: Dr. R. Tabin  
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas  
Pharmakologie und Toxikologie:  
Dr. T. Buclin  
Pharmazeutische Medizin und Rehabilitation:  
Dr. M. Weber  
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:  
Prof. Dr. G. Pierer  
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:  
Dr. C. Junker  
Psychiatrie und Psychotherapie:  
Dr. G. Ebner  
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek  
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner  
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher  
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz  
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:  
Prof. Dr. T. Carrel  
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz  
Urologie: PD Dr. T. Zellweger